



# **POOL BLASTER**

## **RUSH X21®**

**Operator's Manual**  
**Manuel de l'opérateur**  
**Manual del operador**

Manual do Operador

**Cordless Vacuum**  
**Aspirateur sans fil**  
**Aspiradora portátil**  
Aspirador sem cabo de corrente



**LISTED**  
POOL BLASTER®  
Rush X21

E474779

**READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS**

**⚠ WARNING:** Read carefully and understand all safety warnings before operating. Failure to do so may result in serious personal injury.

**LISEZ ET CONSERVEZ  
CES INSTRUCTIONS**

**⚠ AVERTISSEMENT:** Lisez attentivement et comprenez tous les avertissements de sécurité avant de l'utiliser. Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.

**LEA Y GUARDE ESTAS  
INSTRUCCIONES**

**⚠ ADVERTENCIA:** Lea atentamente y comprenda todas las advertencias de seguridad antes de operar. De lo contrario, puede ocasionar lesiones personales graves.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNINGS AND USAGE INFORMATION



### WARNINGS

1. **Read carefully** and **understand** all safety warnings before using this appliance.
2. Do not attempt to operate if the cleaner or charger appear to be damaged in any way.
3. All cautions and warnings on the equipment should be noted.
4. Never allow children to operate this product. This is NOT a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with this product.
5. Keep the cleaner and its accessories out of reach of children.
6. This cleaner is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. **Charge indoor only.** Do not use or store the charger outdoors. Charge your cleaner in a clean, dry place and only with the charger provided. Do not use a charger supplied with any other appliance.
8. The warnings, cautions, and instruction discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood, the operator should always exercise intensive caution and common sense when utilizing the cleaner.
9. Risk of electric shock. Do not expose to liquid, vapor or rain. Store cleaner in a clean dry place. Do not store in direct sunlight or expose to extreme temperatures.
10. Do not plug or unplug charger into a power source or the appliance with wet hands.
11. Do not operate this cleaner in the presence of flammable or combustible liquids.
12. Never service the cleaner while the unit is on or connected to the charger.
13. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
14. Use only the charger supplied with the cleaner. Never carry the charger by its cord or disconnect it from an outlet by pulling on the cord.
15. For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
16. Keep proper footing and balance at all times when using the cleaner. Do not overreach.
17. Please disconnect this equipment from AC outlet before cleaning. Don't use liquid or sprayed detergent for cleaning. Use moisture sheet or cloth for cleaning.
18. This cleaner contains rechargeable batteries. Do not incinerate the battery as it will explode at high temperatures. Always dispose of batteries in accordance with local law.
19. Leaks from a battery may occur under extreme conditions. If battery liquid gets on the skin, wash immediately with water. If it gets in your eyes, immediately flush your eyes with a mild solution of baking soda and water, and seek medical attention.
20. Keep hair, loose fitting clothing and all body parts away from openings and moving parts of this cleaner.



### DANGER!

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.** When using electrical products, read, understand and follow all the instructions stated in this manual.



### WARNING!

**DROWNING HAZARD.** This device produces suction. Risk of entrapment present. **DO NOT** use when bathers are present. Never permit children to use this product. Never permit persons who cannot swim to use this product to prevent the chance of drowning.



### DANGER!

**DO NOT ALLOW WATER OR OTHER HIGHLY CONDUCTIVE FLUIDS TO CONTACT THE CHARGER OR CHARGING JACK PRIOR TO OR WHILE CHARGING THE APPLIANCE.**

Pool water is highly corrosive and will cause damage to the charger or charging jack and can cause short-circuit resulting in smoke, fire and/or serious personal injury. Make sure all surfaces of the charger and charging jack are dry and no water is present before charging the appliance.



### WARNING!

**RECHARGE ONLY WITH A CHARGER MANUFACTURED BY WATER TECH CERTIFIED FOR USE WITH THIS PRODUCT.**

A charger suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack. **DO NOT** use an extension cord or power strip. Use only charger certified by Water Tech: LC099-2SK.



### WARNING!

**This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.**






## USAGE INFORMATION








21. Use this product only for its intended purpose as described in this manual. Use only Water Tech accessories and filters.
22. This product is not intended for commercial use.
23. If the equipment is not in use for long time, disconnect the equipment from mains to avoid being damaged by transient over-voltage.
24. Never leave your cleaner in water when it is "OFF" or when it has run out of power.
25. Do not use your cleaner for pool openings; the cleaner is designed for routine maintenance of your pool or spa.
26. The cleaner is designed for underwater use in swimming pools or spas only. It is not an all purpose vacuum cleaner.
27. Submerge the cleaner in water immediately after turning the unit "ON" to prevent damage to the seal on the motor shaft. Failure to do so will shorten the life of the water seal and / or void the warranty.
28. Avoid picking up sharp objects as they may damage the filter. Keep all openings on the cleaner free of debris which may reduce water flow.
29. Do not place the cleaner or charger on or near hot surfaces.
30. For best results use the charger in locations where temperatures are between 50° F / 10°C and 100° F / 37.7° C.
31. For connection to a supply not in the U.S.A., use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power outlet.

## SAFETY AND USAGE SYMBOLS

The following symbols and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product:

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	<b>WARNING!</b>	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>DANGER!</b>	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>CAUTION!</b>	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

The following symbols and meanings are intended help you operate the product better and safer. Please study them and learn their meanings.

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
	<b>SAFETY ALERT</b>	Indicates a potential personal injury hazard. Basic precautions should always be followed when seeing this symbol.
	<b>DO NOT GET WET</b>	Indicates by NO MEANS water should touch the indicated part with this symbol. If not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>CHARGE FOR 4 FULL HOURS</b>	Indicates to charge product for the 4 complete hours.
	<b>BATTERY RECYCLE</b>	Recycle batteries in accordance to local law.
	<b>DISPOSAL</b>	Dispose any unwanted product in accordance to local law.
	<b>CE</b>	European Conformity.
	<b>RoHS</b>	Restriction of Hazardous Substances Compliance.

## LIMITED WARRANTY

Water Tech Corp ("WT") warrants this product, including supplied accessories against defects in material or workmanship for the time periods as set forth below. Pursuant to this Limited Warranty WT will, at its option (i) repair the product to the original specifications or (ii) replace the product with a new or refurbished product. In the event of a defect, these are your exclusive remedies. For purposes of this Limited Warranty, "refurbished," means a product or part that has been returned to its original specifications.

All Pool Blaster Battery Powered Pool & Spa Vacuums. For a period of one (1) year from the original date of purchase of the product, WT will, at its option, repair or replace with new or refurbished product or parts, any product or parts determined to be defective.

Accessories. Included accessories are covered by this Limited Warranty for a period of (90) days from the original date of purchase of the product.

Instructions. Please retain the original box and internal packaging materials. To obtain warranty service, you must comply with the following requisite instructions:

- (1) Visit Water Tech Corp's Customer Support Department via email at [www.wtrma.com](http://www.wtrma.com). You will be guided through the correct process on how to obtain the required RMA# (Return Merchandise Authorization Number.) All customers must obtain an RMA number before any product will be accepted for warranty service. If you need additional assistance please contact us by telephone: (800-298-8800), email: [customerservice@watertechcorp.com](mailto:customerservice@watertechcorp.com).
- (2) Package the unit and the WT battery charger only ( if the unit requires a WT charger ) properly and securely in the original box.
- (3) Attach your RMA number and Bar-Code you received from the website to the outside of the package. If you could not print the RMA number and bar-code from the website you must write your RMA number in thick black indelible marker on two sides of the box.
- (4) Send the package by USPS or express courier of choice to: Water Tech Corp, 10 Alvin Court, East Brunswick, New Jersey 08816; (WT suggests you insure the contents of your package.) WT is not responsible for lost, stolen or damaged property in transit to WT.

Repair/Replacement Warranty. This Limited Warranty shall apply to any repair, replacement part or replacement product for the remainder of the original Limited Warranty period or for ninety (90) days, whichever is longer. Any parts or products replaced shall become the property of WT.

This Limited Warranty covers only product issues caused by defects in material or workmanship during ordinary consumer use; it does not cover product issues caused by any other reasons, including but not limited to product issues caused by commercial use, acts of God, misuse, abuse, limitations in technology, or modification of or to any part of the WT product. This Limited Warranty does not cover WT products sold AS IS or WITH ALL FAULTS or consumables (such as batteries). This Limited Warranty is invalid if the factory-applied serial number has been altered or removed from the product. This Limited Warranty is valid only in the United States and Canada.

EXPRESS LIMITATION: THIS LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES IF THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED WATER TECH DEALER. THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE

LIMITATION ON DAMAGES. WT WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT.

DURATION OF IMPLIED WARRANTIES. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state.

### Industry Canada Regulatory Information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

### Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocated the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different than that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## GARANTIE LIMITÉE

Water Tech Corp (« WT ») garantit ce produit ainsi que les accessoires fournis contre les vices de main d'œuvre et de fabrication pour les durées indiquées ci-dessous. En vertu de sa garantie limitée, WT procédera, à sa discrétion, (i) à la réparation du produit conformément à ses spécifications d'origine, ou (ii) au remplacement du produit par un produit neuf ou réusiné. Ces remèdes sont exclusifs en cas de défaut. Dans le cadre de cette garantie limitée, « réusiné » signifie un produit ou une pièce qui a été ramenée(e) à ses spécifications d'origine.

Tous les aspirateurs de piscine et de spa à batteries Pool Blaster. Pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat d'origine du produit, WT procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement du produit et des pièces jugés défectueux par un produit ou des pièces neufs ou réusinés.

Accessoires. Les accessoires inclus sont couverts par cette garantie limitée pour une durée de 90 jours.

Instructions. Merci de conserver la boîte et le matériel d'emballage interne d'origine. Pour obtenir des réparations ou un remplacement dans le cadre de la garantie, les instructions suivantes doivent être respectées :

(1) Consultez le service d'assistance à la clientèle de Water Tech Corp au [www.wtrma.com](http://www.wtrma.com). Les instructions concernant l'obtention d'un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) y sont indiquées. Tous les clients doivent obtenir un numéro RMA pour qu'un produit soit accepté dans le cadre de la garantie. Pour obtenir de l'aide, merci de nous contacter par téléphone au : (732-967-9888) ou par courriel au : [customerservice@watertechcorp.com](mailto:customerservice@watertechcorp.com).

(2) Emballez l'unité et tous les accessoires de façon correcte et sécuritaire dans la boîte d'origine.

(3) Apposez le numéro d'autorisation de retour d'article obtenu sur le site Web à l'extérieur de la boîte. Inscrivez le numéro d'autorisation de retour d'article avec un marqueur noir indélébile et en caractères gras des deux côtés de la boîte.

(4) Expédiez le paquet par service postal ou courrier exprès de votre choix à : Water Tech Corp. 10 Alvin Ct, East Brunswick, New Jersey 08816; (WT recommande d'assurer le contenu du paquet.) WT n'est pas responsable des articles perdus, volés ou endommagés lors de l'expédition à WT.

Réparation/remplacement dans le cadre de la garantie. Cette garantie limitée s'applique à toute réparation, toute pièce de rechange ou tout produit de rechange pour le restant de la période de garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Toute pièce et tout produit remplacés deviennent la propriété de WT.

Cette garantie limitée ne couvre que les problèmes de produit liés à des vices de fabrication et de main d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale par le consommateur; elle ne couvre aucun autre problème causé par d'autres raisons, y compris notamment une utilisation commerciale, les cas fortuits, une mauvaise utilisation, un abus, des limitations technologiques, ou une modification du produit ou de toute partie du produit WT. Cette garantie limitée ne couvre pas les produits WT vendus EN L'ÉTAT ou AVEC DÉFAUTS ou les produits consommables (tels que les batteries). Cette garantie limitée n'est pas valide si le numéro de série appliqué en usine a été altéré ou retiré du produit. Cette garantie limitée est valide aux États-Unis et au Canada uniquement.

**LIMITATION EXPRESSE : CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QUE SI LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ AUPRÈS D'UN DISTRIBUTEUR WATER TECH AUTORISÉ; CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE.**

**LIMITATION SUR LES DOMMAGES. WT NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DUS À UNE VIOLATION DE LA GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE CE PRODUIT.**

**DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER CONCERNANT CES PRODUITS EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.**

Certaines régions ne permettant pas l'exclusion et la limitation des dommages accessoires et consécutifs ni de limitation de durée sur les garanties implicites, les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie limitée octroie des droits juridiques spécifiques et d'autres droits pouvant varier d'une région à l'autre peuvent également s'appliquer.

## Conformité à la FCC

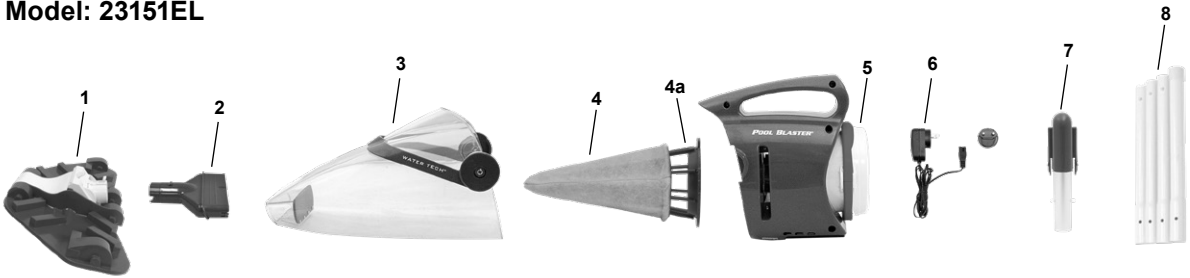
Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis à deux conditions (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE. Cet équipement a été testé et déclare conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B, conformément à la Section du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence, et s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles avec les II n'est toutefois pas garanti que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en suivant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou modifiez l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Model: 23151EL



(1) Vacuum Head  
Tête d'aspiration  
Cabezal de la aspiradora  
Cabeça de aspiração  
(P34X006)

(2) Vacuum Head Adapter  
Adaptateur de tête  
Adaptador de la cabeza  
Adaptador cabeça de vácuo  
(P22X002)

(3) Debris Chamber  
Conteneur de déchets  
Cámara para desechos  
Câmara de detritos  
(CENTA021)

(4) Filter Bag  
Sac à filtre  
Bolsa de filtro  
Saco de filtro  
(P22X022XF)

(4a) Filter Frame  
Cadre de filtre  
Marco del filtro  
Quadro de filtro  
(P22X021)

(5) Motor Box  
Boîte à moteur  
Caja del motor  
Caixa de motor  
(P21X003LIV2)

(6) Charger and EU Adapter  
Chargeur et l'adaptateur de l'UE  
Cargador y Adaptador de la UE  
Carregador e Adaptador de UE  
(LC099-2SK-US-EU)

(7) Pole Adapter  
Adaptateur de manche  
Adaptador del tubo  
Adaptador para vara  
(P22X061)

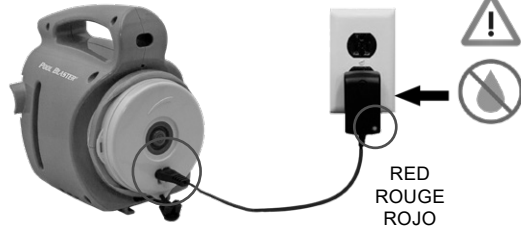
(8) Pool Pole (Set of 4)  
Piscine Pôle (jeu de 4)  
Palo para piscina (juego de 4)  
Tubo telescópico para piscina (conjunto de 4)  
(P22X4PC)

**A**

A.1



A.2



RED  
ROUGE  
ROJO

A.3

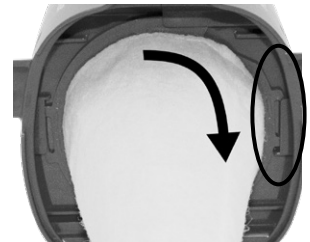
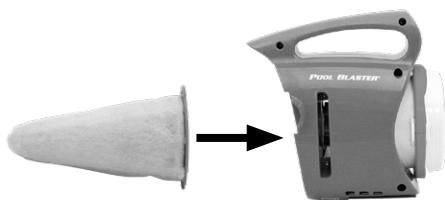


4

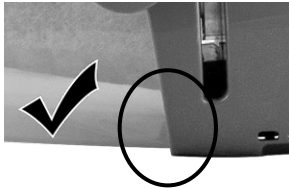
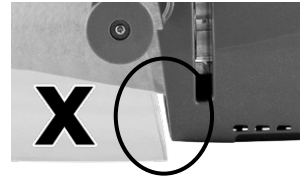
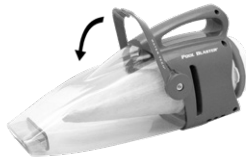
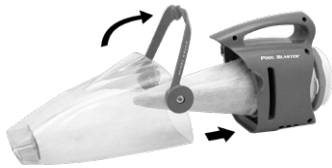


GREEN  
VERT  
VERDE

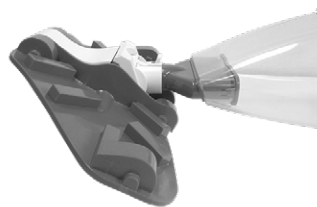
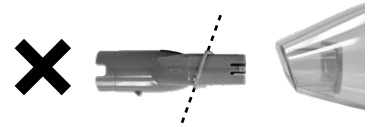
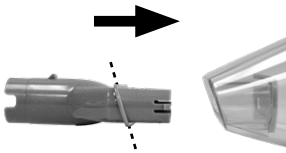
**B**



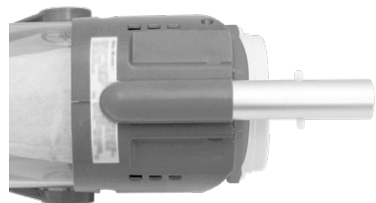
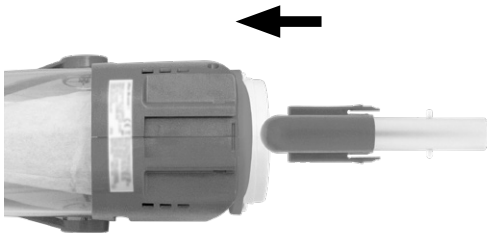
**C**

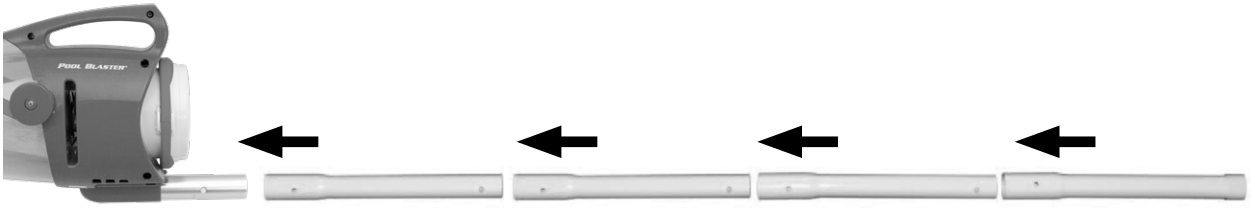


**D**

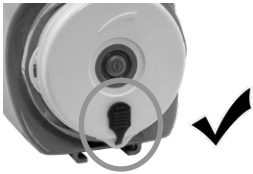


**E**



**F****G**

G.1



G.2

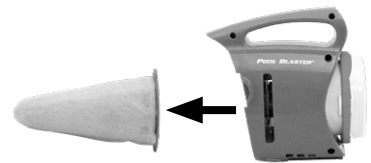


**Push for ON / OFF**  
**Pousser pour MARCHÉ / ARRÊT**  
**Empuje para ENCENDIDO / APAGADO**  
**Empurre para LIGAR / DESLIGAR**

Submerge immediately after pushing ON.  
 Submerger immédiatement après avoir appuyé sur MARCHÉ.  
 Sumerja inmediatamente después de presionar ENCENDIDO.  
 Submergir imediatamente após pressionar LIGAR.

**H**

1.





P34X006	1. Vacuum Head	P21X003LIV2	5. Motor Box
P22X002	2. Vacuum Head Adapter	LC099-2SK-US-EU	6. Charger and EU Adapter
CENTA021	3. Debris Chamber	P22X061	7. Pole Adapter
P22X022XF	4. Filter Bag	P22X4PC	8. Pool Pole (Set of 4)
P22X021	4a. Filter Frame		

**⚠** Only use the battery charger supplied with the cleaner.

**Specifications**

Battery charger Input.....	100-240V-50-60Hz, 400mA Maximum
Battery charger Output.....	8.4V, --- 1.A
Battery Technical Data.....	7.4V, 2200mAh, 16.28Wh, 2S1P Li-Ion
Water temperature range.....	Maximum 96°F, (35°C) Minimum 40°F, (5°C)
Operation Depth.....	Maximum 9.8 ft. (3.0 m), Minimum 10 in. (0.25 m)
Charge temperature.....	Maximum 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

**A Charging Your Cleaner**

Initial Charge **4 Hours**  
Recharging (After Complete Discharge) **4 Hours**  
Maximum charging time should not exceed **24 Hours**

**B Inserting the Filter Cone**

**C Attaching the Debris Chamber**

**D Attaching the Vacuum Head Adapter & Vacuum Head**

**Cleaning the Filter Bag**

- You should remove and clean the Filter Bag following each use (Figure H.1).
- Don't scrub the bag against itself while rinsing it.

**Long Term Storage**

- Always clean the Debris Chamber and Filter Bag before storing.
- Always store and charge your cleaner in a cool, dry indoor shelter.
- Recharge the cleaner indoors for 4 hours after each month of inactivity.
- Never leave your charger connected to the cleaner for more than 24 hours.

**End of Life Disposal / Recycling Directive**

**Environmental Program(s), WEEE European Directive**

Please respect the European Union regulations and help to protect the environment.

Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.

**Environmental Recycling Programs USA**



Help protect the environment.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS D'UTILISATION

### AVERTISSEMENTS relatifs à la sécurité

1. **Lisez attentivement** et **comprenez** tous les avertissements avant d'utiliser cet appareil.
2. N'essayez pas de l'utiliser si le nettoyeur ou le chargeur semble être endommagé de quelque manière que ce soit.
3. Toutes les prudences et les avertissements sur l'équipement devraient être notés.
4. Ne laissez jamais les enfants utiliser ce produit. Ce n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
5. Gardez le nettoyeur et ses accessoires hors de la portée des enfants.
6. Ce nettoyeur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu la supervision ou les instructions concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
7. **Charge d'intérieur seulement.** Ne pas utiliser ou stocker le chargeur à l'extérieur. Chargez votre aspirateur dans un endroit propre et sec et uniquement avec le chargeur fourni. Ne pas utiliser un chargeur fourni avec tout autre appareil.
8. Les avertissements, mises en garde et instructions décrits dans ce manuel d'instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations possibles. Il faut bien comprendre que l'opérateur doit toujours faire preuve de prudence et de bon sens lorsqu'il utilise le nettoyeur.
9. Risque de choc électrique. Ne pas exposer au liquide, à la vapeur ou à la pluie. Rangez le nettoyeur dans un endroit propre et sec. Ne pas stocker à la lumière directe du soleil ou exposer à des températures extrêmes.
10. Ne pas brancher ou débrancher le chargeur dans une source d'alimentation ou l'appareil avec les mains mouillées.
11. Ne pas utiliser cet aspirateur en présence de liquides inflammables ou combustibles.
12. Ne jamais procéder à l'entretien de l'aspirateur lorsqu'il est en marche ou branché sur le chargeur.
13. Les travaux d'installation et le câblage électrique doit être fait par une ou des personnes qualifiées conformément à tous les codés et normes applicables, y compris la construction résistante au feu.
14. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'aspirateur. Ne jamais transporter le chargeur par son cordon ou débranchez-le de la prise en tirant sur le cordon.
15. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
16. Maintenir un équilibre correct et l'équilibre en tout temps lorsque vous utilisez l'aspirateur. Ne vous penchez pas.
17. Veuillez débrancher cet équipement de la prise secteur avant le nettoyage. Ne pas utiliser de détergent liquide ou pulvérisé pour le nettoyage. Utilisez une feuille ou un chiffon humide pour le nettoyage.
18. Ce nettoyeur contient des piles rechargeables. Ne pas incinérer la batterie car il va exploser à des températures élevées. Toujours débarrassez-vous des batteries conformément à la législation locale.
19. Les piles peuvent fuir dans des conditions extrêmes. Si le liquide provenant des piles touche la peau, la rincer immédiatement à l'eau. S'il pénètre dans les yeux, rincer immédiatement les yeux avec une solution douce d'eau et de bicarbonate de soude et consulter un médecin.
20. Gardez les cheveux, les vêtements amples et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles de ce nettoyeur.



### DANGER!

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.**

Lorsque vous utilisez des produits électriques, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions indiquées dans ce manuel.



### AVERTISSEMENT!

**RISQUE DE NOYADE.** Ce dispositif produit d'aspiration. Risque de piégeage. **NE PAS** utiliser en présence de baigneurs. Ne jamais permettre aux enfants d'utiliser ce produit. Ne permettez jamais aux personnes qui ne savent pas nager d'utiliser ce produit pour éviter les risques de noyade.



### DANGER!

**NE PAS PERMETTRE À L'EAU OU À D'AUTRES LIQUIDES TRÈS CONDUCTEURS DE CONTACTER LE CHARGEUR OU LA PRISE DE CHARGE AVANT OU PENDANT LE CHARGEMENT DE L'APPAREIL.** L'eau de la piscine est très corrosive et peut endommager le chargeur ou la prise de charge et peut causer un court-circuit entraînant de la fumée, un incendie et / ou des blessures graves. Assurez-vous que toutes les surfaces du chargeur et de la prise de charge sont sèches et qu'il n'y a pas d'eau avant de charger l'appareil.



### AVERTISSEMENT!

**RECHARGEZ SEULEMENT AVEC UN CHARGEUR FABRIQUÉ PAR WATER TECH CERTIFIÉE POUR L'UTILISATION AVEC CE PRODUIT.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie. **N'UTILISEZ PAS** de rallonge ou de multiprise. Utilisez uniquement le chargeur certifié par Water Tech: LC099-2SK.



### AVERTISSEMENT!




**Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.**

## INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION








21. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les filtres Water Tech.
22. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
23. Si l'équipement n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le du secteur afin d'éviter tout endommagement dû à une surtension transitoire.
24. Ne laissez jamais votre aspirateur dans l'eau lorsqu'il est éteint ou lorsqu'il est à court d'énergie.
25. Ne jamais utiliser l'aspirateur sur les ouvertures de la piscine; il est conçu pour l'entretien général des piscines et des spas.
26. Le nettoyeur est conçu pour une utilisation sous-marine dans les piscines ou les spas uniquement. Ce n'est pas un aspirateur tout usage.
27. Immerger l'aspirateur dans l'eau immédiatement après l'avoir mis en marche pour éviter d'endommager le joint de l'arbre du moteur. Le non-respect de cette instruction réduirait la durée de vie du joint hydraulique et pourrait annuler la garantie.
28. Évitez de ramasser des objets tranchants car ils pourraient endommager le filtre. Veillez à ce que toutes les ouvertures du nettoyeur soient exemptes de débris susceptibles de réduire le débit d'eau.
29. Ne placez pas le nettoyeur ou le chargeur sur ou à proximité de surfaces chaudes.
30. Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser le chargeur à une température située entre 50° F / 10°C et 100° F / 37.7° C.
31. Pour le raccordement à une alimentation pas aux États-Unis, utilisez un adaptateur de fiche accessoire de configuration correcte pour la prise de courant.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

Les symboles et les significations suivants sont destinés à expliquer les niveaux de risque associés à ce produit:

SYMBOLE	SIGNAL	SENS
	<b>AVERTISSEMENT!</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>DANGER!</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>PRUDENCE!</b>	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Les symboles et significations suivants sont destinés à vous aider à mieux utiliser le produit et à le rendre plus sûr. S'il vous plaît, étudiez-les et apprenez leurs significations.

SYMBOLE	NOM	SENS
	<b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b>	Indique un risque potentiel de blessure corporelle. Les précautions de base doivent toujours être suivies lorsque vous voyez ce symbole.
	<b>NE VOUS MOUILLEZ PAS</b>	Indique par AUCUN MOYEN que l'eau doit toucher la partie indiquée avec ce symbole. Si cela n'est pas évité, cela peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
	<b>CHARGE DEPUIS 4 HEURES COMPLÈTES</b>	Indique de charger le produit pour les 4 heures complètes.
	<b>RECYCLAGE DE LA BATTERIE</b>	Recyclez les piles conformément à la législation locale.
	<b>DISPOSEZ</b>	Éliminer tout produit indésirable conformément à la législation locale.
	<b>CE</b>	Conformité européenne.
	<b>RoHS</b>	Restriction des Substances dangereuses conformité.

P34X006	1. Tête d'aspiration	P21X003LIV2	5. Boîte à moteur
P22X002	2. Adaptateur de tête	LC099-2SK-US-EU	6. Chargeur et l'adaptateur de l'UE
CENTA021	3. Chambre de débris	P22X061	7. Adaptateur de pôle
P22X022XF	4. Sac à filtre	P22X4PC	8. Piscine pôle ( <i>jeu de 4</i> )
P22X021	4a. Filtre cadre		

**⚠** Utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre produit nettoyeur.

## Spécifications

Chargeur de batterie Entrée.....	100-240V-50-60Hz, 400mA Maximum
Chargeur de batterie sortie.....	8.4V, --- 1.A
Batterie données techniques.....	7.4V, 2200mAh, 16.28Wh, 2S1P Li-Ion
Plage de température de l'eau.....	Maximum 96°F, (35°C) Minimum 40°F, (5°C)
Opération Profondeur.....	Maximum 9.8 ft. (3.0 m) Minimum 10 in. (0.25 m)
Température de charge.....	Maximum 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

## **A** Charge de l'aspirateur

Charge initiale **4 heures**

Recharge (Après décharge complète) **4 heures**

Le temps de charge maximal ne doit pas dépasser **24 heures**

## **B** Insérer le cône du filtre

## **C** Fixation de la chambre de débris

## **D** Fixation de l'adaptateur de tête et la tête d'aspiration

## **E** Fixation de l'adaptateur de pôle

## **F** Fixation du manche

## **G** Mise en marche et arrêt de l'aspirateur

## **H** Entretien

## Nettoyage du sac-filtre

- Il est recommandé de retirer et de nettoyer le sac-filtre après chaque utilisation (Figure H.1).
- Ne pas frotter le sac contre soi tout en rinçant.

## Remisage à long terme

- Nettoyez toujours la chambre à débris et le sac filtrant avant de les ranger.
- Toujours stocker et charger votre aspirateur dans un abri intérieur frais et sec.
- Recharger l'aspirateur à l'intérieur pendant 4 heures après chaque mois d'inactivité.
- Ne laissez jamais votre chargeur branché au nettoyeur pendant plus de 24 heures.

## Directive sur l'élimination et le recyclage en fin de vie

### Protection de l'environnement, Directive Européenne DEEE

Merci de respecter les réglementations européennes et d'aider à la protection de l'environnement. Retourner les appareils électriques défectueux à un organisme chargé de recycler les appareils électriques et électroniques. Ne pas les jeter à la poubelle. Pour les articles à piles, retirer les piles avant de recycler les produits.



Protection de l'environnement USA

Aider à protéger l'environnement.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIAS Y INFORMACIÓN DE USO

### ADVERTENCIAS

1. **Lea y entienda** todas las advertencias de seguridad antes de usar este aparato.
2. No intente hacer funcionar el equipo si la limpiadora o el cargador aparentan estar dañados de cualquier manera.
3. Todas las precauciones y advertencias en el producto deben señalarse.
4. Nunca permita que los niños manejen este producto. Esto no es un juguete, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.
5. Mantenga el limpiador y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
6. Esta limpiadora no está destinada para ser utilizada por personas que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que presenten falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya instruido y supervisado en el uso del equipo.
7. **Cargue solo en el interior.** No utilice ni guarde el cargador en exteriores. Ponga a cargar su limpiadora en un lugar limpio y seco y solo con el cargador que se suministra. No utilice un cargador que se suministre con otro tipo de equipos.
8. Las advertencias, precauciones e instrucciones indicadas en este manual de instrucciones no cubren todas las condiciones o situaciones posibles que podrían ocurrir. Debe entenderse que el usuario siempre debe poner en práctica una extrema precaución y sentido común al utilizar la limpiadora.
9. Riesgo de choque eléctrico. No lo exponga a líquidos, vapor o lluvia. Guarde la limpiadora en un lugar limpio y seco. No guarde bajo la luz solar directa ni la exponga a temperaturas extremas.
10. No enchufe ni desenchufe el cargador en un tomacorriente ni en el equipo con las manos mojadas.
11. No utilice esta limpiadora en presencia de líquidos inflamables o combustibles.
12. Nunca preste servicio a la limpiadora mientras la unidad esté encendida o conectada al cargador.
13. Lea el trabajo de instalación y el cableado eléctrico debe realizarlo una persona calificada de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluida la construcción con clasificación de resistencia al fuego.
14. Utilice únicamente el cargador que se suministra con la limpiadora. Nunca transporte el cargador por el cable ni lo desconecte del tomacorriente halando el cable.
15. Para los equipos enchufables, la toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.
16. Mantenga el pie y el equilibrio adecuados en todo momento cuando utilice el limpiador. No se extienda demasiado.
17. Por favor desconecte este equipo de toma de corriente antes de limpiarlo. No usar detergente líquido o spray para la limpieza. Utilice la hoja de humedad o ropa para limpieza.
18. Esta limpiadora contiene baterías recargables. No incinere las baterías ya que podrían explotar cuando se someten a altas temperaturas. Siempre deseche las baterías de acuerdo con las leyes locales.
19. Las baterías pueden presentar fugas si se exponen a condiciones extremas. Si el líquido de la batería entra en contacto con su piel, lávese inmediatamente con agua. Si este entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con una solución suave de bicarbonato de sodio y agua y procure atención médica.
20. Mantenga alejado el cabello, la ropa que le quede holgada y todas las partes del cuerpo de las aberturas y las partes en movimiento de la limpiadora.

### ¡PELIGRO!

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.** Cuando use productos eléctricos, lea, comprenda y siga todas las instrucciones indicadas en este manual.

### ¡ADVERTENCIA!

**RIESGO DE AHOGAMIENTO.** Este dispositivo produce succión. Riesgo de atrapamiento presente. **NO USE** cuando haya bañistas presentes. Nunca permita que los niños usen este producto. Nunca permita que las personas que no pueden nadar usen este producto para evitar la posibilidad de ahogarse.

### ¡PELIGRO!

**NO PERMITA QUE AGUA U OTROS LÍQUIDOS ALTAMENTE CONDUCTORES CONTACTEN EL CARGADOR O CONECTOR DE CARGA ANTES O MIENTRAS SE CARGA EL APARATO.** El agua de la piscina es altamente corrosiva y causará daños al cargador o al conector de carga y puede provocar un cortocircuito que puede provocar humo, incendios y / o lesiones personales graves. Asegúrese de que todas las superficies del cargador y conector de carga están secas y agua no está presente antes de cargar el aparato.

### ¡ADVERTENCIA!

**RECARGUE SOLAMENTE CON UN CARGADOR FABRICADO POR WATER TECH CERTIFICADO PARA USO CON ESTE PRODUCTO.** Un cargador adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías. **NO USE** un cable de extensión o regleta de enchufes. Use solo el cargador certificado por Water Tech: LC099-2SK.

### ¡ADVERTENCIA!




**Este aparato contiene baterías que son sólo reemplazables por personas expertas.**

## INFORMACIÓN SOBRE EL USO








21. Utilice este producto únicamente para la finalidad para la que fue concebido, según se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios y filtros de Water Tech.
22. Este producto no está diseñado para uso comercial.
23. Si el equipo no se usa por mucho tiempo, desconecte el equipo de la red eléctrica para evitar daños por sobretensión transitoria.
24. Nunca deje la limpiadora en agua cuando esta esté en "OFF" (apagada) o sin suministro de energía (batería descargada).
25. No utilice la limpiadora al inicio de la temporada de uso de la piscina; la limpiadora está diseñada para el mantenimiento de rutina de su piscina o bañera de hidromasaje.
26. La limpiadora está diseñada para uso bajo el agua en piscinas o bañeras de hidromasaje únicamente. No es una limpiadora aspiradora multiuso.
27. Sumerja la limpiadora en agua inmediatamente después de colocar dicha unidad en "ON" (encender) para evitar daños en el sello del eje del motor. No hacerlo acortará la vida útil del sello protector del agua y / o anulará la garantía.
28. Evite recoger objetos afilados ya que pueden dañar el filtro. Conserve todas las aberturas de la limpiadora despejadas, sin desechos que pueden disminuir el flujo del agua.
29. No utilice la limpiadora ni el cargador en superficies calientes ni cerca de ellas.
30. Para mejores resultados utilice el cargador en lugares donde las temperaturas estén entre 50° F / 10° C y 100° F / 37.7° C.
31. Para la conexión a una fuente no en los Estados Unidos, use un adaptador con la configuración adecuada para la toma de corriente.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD Y USO

Los siguientes símbolos y significados están destinados a explicar los niveles de riesgo asociados con este producto:

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	<b>¡ADVERTENCIA!</b>	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
	<b>¡PELIGRO!</b>	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
	<b>¡PRECAUCIÓN!</b>	Indica una situación peligrosa, que si no se evita, podría resultar en lesiones menores o moderadas.

Los siguientes símbolos y significados están destinados a ayudarlo a operar el producto de una manera más segura. Por favor, estúdielos y aprende sus significados.

SÍMBOLO	NOMBRE	SIGNIFICADO
	<b>ALERTA DE SEGURIDAD</b>	Indica un riesgo de herida personal potencial. Las precauciones básicas siempre deberían ser seguidas viendo este símbolo.
	<b>NO MOJAR</b>	Indica SIN NINGÚN MEDIO que el agua debe tocar la parte indicada con este símbolo. Si no se evita, puede ocasionar lesiones leves o moderadas.
	<b>4 CARGAR POR 4 HORAS COMPLETAS</b>	Indica cargar el producto por las 4 horas completas.
	<b>RECICLAJE DE LA BATERÍA</b>	Reciclar las baterías de acuerdo a las leyes locales.
	<b>DESECHE</b>	Disponga cualquier producto no deseado en el acuerdo a la ley local.
	<b>CE</b>	Conformidad Europea.
	<b>RoHS</b>	Restricción de sustancias peligrosas de conformidad.

P34X006 1. Cabezal de la aspiradora  
P22X002 2. Adaptador de la cabeza  
CENTA021 3. Contenedor de desechos  
P22X022XF 4. Bolsa de filtro  
P22X021 4a. Marco de filtro

P21X003LIV2 5. Caja del motor  
LC099-2SK-US-EU 6. Cargador y adaptador de la UE  
P22X061 7. Adaptador del palo de piscina  
P22X4PC 8. Palo para piscina (*Juego de 4*)

**⚠** Utilice sólo el cargador de la batería incluida con el limpiador.

## Especificaciones

Cargador de batería Entrada.....100-240V-50-60Hz, 400mA Máximo  
Cargador de batería Salida.....8.4V, --- 1.A  
Datos técnicos de batería.....7.4V, 2200mAh, 16.28Wh, 2S1P Li-Ion  
Rango de temperatura de agua.....Máximo 96°F, (35°C) Mínimo 40°F, (5°C)  
Profundidad de operación.....Máximo 9.8 ft. (3.0 m) Mínimo 10 in. (0.25 m)  
Temperatura de carga.....Máximo 100°F, (37.7°C) Mínimo 50°F, (10°C)

## **A** *Cómo suministrar carga a su limpiadora*

Carga inicial **4 Horas**

Recarga (Después de descarga completa) **4 Horas**

El tiempo máximo de carga no debe exceder las **24 horas**

## **B** *Insertar el cono de filtro*

## **C** *Colocar el contenedor de desechos*

## **D** *Colocar el adaptador & cabezal de la aspiradora*

### Cómo limpiar la bolsa del filtro

- Debe retirar y limpiar la bolsa del filtro después de cada uso (Figura H.1).
- No frote la bolsa contra sí misma mientras se lava.

### Almacenaje a largo plazo

- Siempre limpie el contenedor para desechos y la bolsa del filtro antes de guardar el equipo.
- Siempre guarde y cargue su limpiador en un refugio interior fresco y seco.
- Ponga a recargar la limpiadora adentro durante 4 horas después de cada mes de inactividad.
- Nunca deje su cargador conectado al limpiador por más de 24 horas.

### Directiva para disposición / reciclaje de fin de vida

#### Programas de medio ambiente, la Directiva Europea RAEE

Por favor respete la normativa de la Unión Europea y ayudará a proteger el medio ambiente. Retorno los equipos eléctricos que no trabajan a un centro designado por el municipio que recicle equipos eléctricos y electrónicos. No deseche en contenedores de residuos sin clasificar. Para los artículos que contienen baterías extraíbles, quite la batería antes de eliminar el producto



**AVISOS DE SEGURANÇA** 

Leia cuidadosamente e trate de compreender todos os avisos de segurança antes de pôr em funcionamento. Se o não fizer, poderá ter como resultado ferimentos graves.

Nunca permita que as crianças utilizem este produto. Este não é um brinquedo, as crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com este produto.

Mantenha que o líquido de limpeza e de acessórios de alcance das crianças.

Não tente pôr em funcionamento se o aparelho de limpeza ou o carregador parecer que está danificado de um modo qualquer.

Não use nem armazene o carregador ao ar livre. Carregue o seu aparelho de limpeza num lugar limpo e seco, e apenas com o carregador fornecido. Não use um carregador fornecido com qualquer outro aparelho eléctrico.

Este aparelho de limpeza não se destina a ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de conhecimentos ou de experiência, a menos que lhes seja proporcionada instrução ou supervisão quanto ao uso do aparelho, por uma pessoa responsável pela segurança delas.

Os avisos, precauções e instruções discutidos neste manual de instruções não podem cobrir todas as condições ou situações possíveis que possam vir a ocorrer. Tem que se entender que o operador deverá sempre ter muito cuidado e senso comum quando utilizar o aparelho de limpeza.

Não ligue nem desligue a ficha do carregador numa tomada de corrente ou na máquina com as mãos molhadas.

Não pegue no aparelho de limpeza com mãos molhadas ou descalço.

Não faça funcionar este aparelho de limpeza na presença de líquidos inflamáveis nem combustíveis.

Nunca faça manutenção no aparelho de limpeza enquanto ele estiver ligado para trabalhar ou ligado ao carregador.

Use apenas o carregador que foi fornecido com o aparelho de limpeza.

Nunca coloque o carregador dentro de nenhum líquido. Nunca deixe o aparelho de limpeza exposto à chuva, água ou humidade nem a calor ou frio extremos.

Desligue o carregador da tomada de corrente quando não estiver em uso ou quando estiver a fazer uma manutenção de rotina no aparelho de limpeza.

Este aparelho de limpeza contém baterias recarregáveis. Não incinere a bateria porque ela explodirá a altas temperaturas.

Descarte sempre as baterias de acordo com a legislação local.

Em condições extremas, poderão ocorrer fugas ou derrames da bateria. Se o líquido da bateria tocar na sua pele, lave imediatamente com água. Se for para os seus olhos, lave imediatamente os seus olhos com uma solução suave de bicarbonado de sódio e água, e procure cuidados médicos.

Mantenha os cabelos, roupas soltas e todas as partes do seu corpo afastados das aberturas e das peças móveis deste aparelho de limpeza.

**INFORMAÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

Não tente usar se o aparelho de limpeza ou o carregador parecer que está danificado de um modo qualquer.

Use este produto apenas para o fim para que foi concebido, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios e filtros Water Tech.

Este produto não se destina ao uso comercial.

Nunca deixe o seu aparelho de limpeza ligado à corrente durante uma armazenagem prolongada (o tempo de recarga máximo não deverá exceder 24 horas).

Nunca deixe o seu aparelho de limpeza na água quando está "OFF" (DESLIGADO) nem quando esgotou a carga.

Não use o seu aparelho para aberturas em piscinas; o aparelho de limpeza foi concebido para manutenção de rotina da sua piscina ou balneário (spa).

O aparelho de limpeza foi concebido para uso debaixo de água só em piscinas de natação e balneários (spas). Não é um aspirador de limpeza para todo o serviço.

Deve submergir o aparelho de limpeza na água imediatamente depois de ter ligado o aparelho "ON" (LIGADO) para evitar danos ao vedante do veio do motor. Se não fizer isto, vai abreviar a vida do vedante contra a água e/ou anular a garantia.

Armazene o aparelho de limpeza num local limpo e seco. Não o armazene à luz directa do sol nem o exponha a temperaturas extremas.

Evite aspirar objectos aguçados porque poderão danificar o filtro.

Mantenha todas as aberturas do aparelho de limpeza livres de detritos que possam reduzir o escoamento da água.


Não coloque o aparelho de limpeza nem o carregador sobre ou perto de superfícies quentes.

Nunca transporte o carregador suspenso pelo seu cabo de corrente, e não o desligue de uma tomada de corrente puxando o cabo.

Para obter os melhores resultados, use o carregador em locais onde as temperaturas sejam entre 10°C e 37,7°C.



P34X006	1. Cabeça de aspiração	P21X003LIV2	5. Caixa de motor
P22X002	2. Adaptador cabeça de vácuo	LC099-2SK-US-EU	6. Carregador e Adaptador de UE
CENTA021	3. Câmara de detritos	P22X061	7. Adaptador de pólo
P22X022XF	4. Saco de filtro	P22X4PC	8. Tubo telescópico para piscina ( <i>conjunto de 4</i> )
P22X021	4a. Quadro de filtro		

 Utilize apenas o carregador que acompanha o produto de limpeza.

### Especificações

Entrada do carregador de bateria.....	100-240V-50-60Hz, 400mA Máximo
Saída do carregador de bateria.....	8.4V, --- 1.A
Bateria.....	7.4V, 2200mAh, 16.28Wh, 2S1P Li-Ion
Faixa de temperatura da água.....	Máximo 96°F, (35°C) Mínimo 40°F, (5°C)
Profundidade operacional.....	Máximo 9.8 ft. (3.0 m) Mínimo 10 in. (0.25 m)
Temperatura de carga.....	Máximo 100°F, (37.7°C) Mínimo de 50°F, (10°C)

## **A** Carregar o seu aparelho de limpeza

Carga inicial **4 Horas**

Recarga (Depois de uma descarga completa) **4 Horas**

Tempo máximo de carregamento não deve exceder **24 Horas**

## **B** Inserindo o filtro Cônico

## **C** Anexar a câmara de detritos

## **D** Fixar a cabeça de aspiração

### Limpar o saco de filtro

- Você deve remover e limpar o saco de filtro após cada uso (Figura H.1).
- Não esfregar o saco contra si mesmo ao mesmo tempo enxaguá-lo.

### Armazenagem Prolongada

- Sempre limpe a câmara de detritos e o saco de filtro antes de guardar.
- Sempre armazene e carregue seu aspirador num abrigo interior fresco e seco.
- Volte a carregar o seu aparelho de limpeza dentro de casa durante 4 horas depois de cada mês de inactividade.
- Nunca deixe seu carregador conectado ao limpador por mais de 24 horas.

### Diretriz de descarte / reciclagem de fim de vida

#### Programa ambiental(s), Directiva Europeia REEE

Por favor, respeite os regulamentos da União Europeia e ajudar a proteger o ambiente. Devolver o equipamento elétrico que não funciona para uma instalação nomeado pelo seu município que recicla corretamente equipamentos eléctricos e electrónicos. Não jogue-os no lixo indiferenciado. Para os itens que contém baterias removíveis, retire as pilhas antes de descartar o produto.



## END OF LIFE BATTERY DISPOSAL - EN

The maintenance free, Lithium Ion battery in your Pool Blaster must be properly disposed of in accordance to State and local law. To confirm if recycling is required; contact your local authority for information.

### WARNING!

- Never attempt to disassemble a battery pack.
1. Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when unwiring a pack from the vacuum unit.
  2. A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring (or like item) to metal causing a severe burn.
  3. Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when removing the battery pack.
  4. Take care not to touch wires together or allow them to contact any metal items, which would cause sparking and/or short circuit the battery.
  5. Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or the cleaner. Batteries can generate gases which could possibly ignite.
  6. Do not expose to fire or intense heat as this may result in an explosion.

### CAUTION!

- If a battery leak develops, avoid contact with the leaking acid and place the damaged battery in a plastic bag.
7. If acid comes in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
  8. If acid comes in contact with eyes, immediately flood eye with running cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.

### How to remove the battery

- Recommended tools (not included): Philips screwdriver, wire-cutters, electrical tape.
1. Remove battery chamber cap.
  2. Using the Philips screw driver, unfasten the 2 screws on top of the motor-box.
  3. Pull the battery out shown in image three.
  4. Using the wire-cutters, cut the wires as shown in image four. Do not cut both wires at the same time.
  5. Wrap the wires with electrical tape. Dispose according to local law.

## FIN DE VIE ÉLIMINATION DES PILES - FR

La batterie lithium-ion sans entretien de votre Pool Blaster doit être éliminée conformément à la législation nationale et locale. Pour confirmer si le recyclage est requis; contactez votre autorité locale pour obtenir des informations.

### AVERTISSEMENT !

- S'assurer que la batterie est déchargée avant de démonter l'aspirateur.
1. Retirer tous les objets métalliques tels que des anneaux, bracelets, colliers et montres lors du la déconnexion de la batterie. Une batterie de ce type peut entraîner un court-circuit suffisant pour souder un anneau (ou tout objet similaire) avec du métal, provoquant des brûlures sévères.
  2. Une batterie peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder un anneau (ou un objet similaire) au métal, provoquant une brûlure grave.
  3. Porter une protection oculaire complet, gants et vêtements de protection lorsque vous retirez la batterie.
  4. Veillez à ne pas toucher les fils ensemble ou à les laisser entrer en contact avec des objets métalliques, ce qui pourrait provoquer des étincelles et / ou court-circuiter la batterie.
  5. Ne jamais fumer ou laisser une étincelle ou une flamme à proximité de la batterie ou du nettoyeur. Les batteries peuvent générer des gaz qui pourraient éventuellement s'enflammer.
  6. Ne pas exposer au feu ou à une chaleur intense car cela peut entraîner une explosion.

### ATTENTION!

- En cas de fuite, évitez tout contact avec l'acide qui fuit et placez la batterie endommagée dans un sac en plastique.
7. Si l'acide entre en contact avec la peau et les vêtements, rincez immédiatement à grande eau et au savon.
  8. Si de l'acide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement les yeux avec de l'eau froide pendant au moins 15 minutes. Obtenez des soins médicaux immédiatement.

### Comment retirer la batterie

- Outils recommandés (non fournis) Tournevis Philips, coupe-fil, ruban isolant.
1. Retirez le capuchon du compartiment de la batterie.
  2. À l'aide du tournevis Philips, desserrez les 2 vis situées sur le dessus du boîtier du moteur.
  3. Retirez la batterie montrée dans l'image trois.
  4. Utilisez le coupe-fil, coupez les fils comme indiqué dans l'image quatre. Ne pas couper les deux fils en même temps.
  5. Enveloppez les fils avec du ruban électrique. Éliminer conformément à la loi locale.

# ELIMINACIÓN DE BATERÍAS AL FINAL DE VIDA - ES

La batería de iones de litio que no requiere mantenimiento en su Pool Blaster debe desecharse de acuerdo con las leyes estatales y locales. Para confirmar si se requiere reciclar; contacte a su autoridad local para obtener información.

## ADVERTENCIA!

• Nunca trate de desarmar una batería.

1. Retire todos los objetos personales como anillos, pulseras, collares y relojes cuando realice la extracción de una batería. Una batería puede producir un cortocircuito y la corriente lo suficientemente alta para soldar un anillo (o similar) al metal, causando una quemadura grave.
2. Una batería puede producir una corriente de cortocircuito lo suficientemente alta como para soldar un anillo (o elemento similar) al metal, causando una quemadura grave.
3. Use protección ocular completa, guantes y ropa protectora cuando retire la batería.
4. Tenga cuidado de no tocar cables juntos o les permiten entrar en contacto con objetos metálicos, que pueda causar chispas o cortocircuito la batería.
5. Nunca fume ni permita que haya chispas o llamas cerca de la batería o del limpiador. Las baterías pueden generar gases que posiblemente podrían encenderse.
6. No exponer al fuego o al calor intenso, ya que esto puede provocar una explosión.

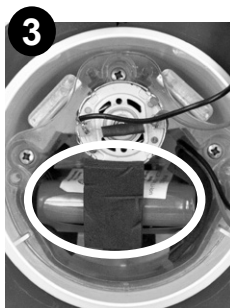
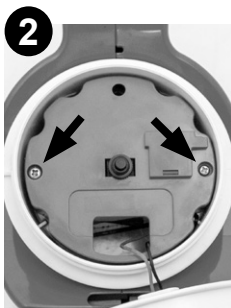
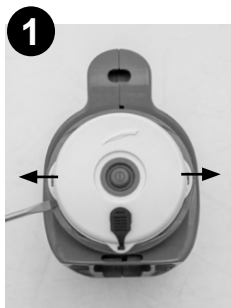
## ¡PRECAUCIÓN!

- Si se produce una fuga de la batería, evite el contacto con el ácido que gotea y coloque la batería dañada en una bolsa de plástico.
- 7. Si el ácido entra en contacto con la piel y la ropa, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.
- 8. Si el ácido entra en contacto con ojos, inmediatamente Enjuáguese con agua fría durante al menos 15 minutos. Obtenga atención médica inmediatamente.

## Como quitar la batería

• Herramientas recomendadas (no incluidas): destornillador Philips, cortadores de alambre, cinta aislante.

1. Quite la tapa de la cámara de la batería.
2. Usando al destornillador de Philips, desate los 2 tornillos encima de la caja del motor.
3. Saca la batería indicada en la imagen tres.
4. Usando los cortadores de alambre, corte los alambres como se muestra en la imagen cuatro. No corte ambos cables al mismo tiempo.
5. Enrolle los cables con cinta aislante. Eliminar según las leyes locales.





**10 Alvin Ct., Suite 111**

**East Brunswick, NJ 08816 - USA**

**Tel: 732-967-9888 US, Canada & International**

**Fax: 732-967-0070 US & International**

**[www.WaterTechCorp.com](http://www.WaterTechCorp.com)**



**Register at [www.watertechcorp.com/register](http://www.watertechcorp.com/register)**